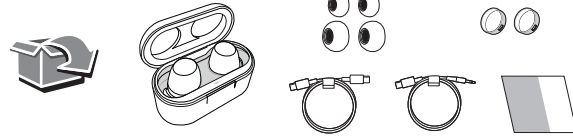


# LG xboom Buds Plus

LG Wireless Bluetooth® Earbuds

## Specification



Download Manual  
Télécharger le manuel  
Handbuch herunterladen  
Download del manuale  
Descargar manual

Descarregueu el manual  
Transferir manual  
Download handleiding  
Pobierz podręcznik  
Ladda ner manual



<Android>



<iOS>



www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics Inc.  
All Rights Reserved.

2

## BUDSPPLUS



COV31063501

l'équipement concerné.  
Le DAS maximum autorisé est de 2 W/kg pour la tête et le tronc, et de 4 W/kg pour les membres.  
Les valeurs de DAS pour 10 g de tissu mesuré avec une distance d'éloignement de 0 mm sont comme suit :

**Étui de chargement :**  
**DAS tronc : 0,175 W/kg**  
**DAS membres : 0,175 W/kg**

**Écouteur :**  
**DAS Tête : 0,231 W/kg**

### Précautions d'utilisation

Les porteurs d'implants électroniques (stimulateur cardiaque, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.) doivent laisser une distance d'au moins 15 centimètres entre l'appareil et l'implant. Respecter les réglementations locales lors de l'utilisation de l'appareil dans des espaces publics (hôpitaux, avions, écoles, etc.).  
Pour diminuer l'exposition aux ondes électromagnétiques, faire un usage raisonnable de l'appareil dans de bonnes conditions de réception et tenir l'appareil éloigné du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents lorsqu'il est en fonctionnement.

## DEUTSCH

### Technische Daten

**Bluetooth-Spezifikationen:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Akku (Batterie):**

- Ohrhörer: 3,85 V / 70 mAh, Lithium-Ionen
- Ladebehälter: 3,85 V / 475 mAh, Lithium-Ionen

### Musik-Abspieler Ohrhörer und mit Ladebehälter:

- ANC ausgeschaltet: Bis zu 10 (bis zu 8 Stunden mit adaptiver Tonregelung eingeschaltet) Stunden bzw. bis zu 30 Stunden\* (bis zu 25 Stunden mit adaptiver Tonregelung eingeschaltet)\*
- ANC eingeschaltet: Bis zu 7,5 (bis zu 7 Stunden mit adaptiver Tonregelung eingeschaltet) Stunden bzw. bis zu 24 Stunden\* (bis zu 22 Stunden mit adaptiver Tonregelung eingeschaltet)\*

**Ladedauer** (Bei kabelgebundenem Aufladen bei Raumtemperatur):

- Ohrhörer: innerhalb einer Stunde
- Ladebehälter: innerhalb von 2 Stunden 30 Minuten\*
- Schnellaufladung: 5 Minuten Aufladen für 60 Minuten Wiedergabe\*

\* Die Nutzungsdauer und die Ladezeit können je nach angeschlossenen Mobilgerät bzw. Ladeadapter, verwendeten Funktionen, Einstellungen, Signalstärke, Betriebsfrequenz, Frequenzband und anderen Faktoren variieren.

\* Die adaptive Tonregelung erkennt den Tragezustand und minimiert automatisch Klangveränderungen. Sie funktioniert nur, wenn die Geräuschunterdrückung und alle nicht verwendeten Funktionen aktiviert sind und beide Ohrhörer getragen werden, damit der Effekt wirksam wird. Sie können sie in der mobilen App (Android/iOS) ein- und ausschalten.

**Nenn-Eingangsspannung** (⎓: Bedeutet Gleichstrom, DC)

- Ohrhörer: 5 V ⎓, 140 mA
- Ladebehälter: 5 V ⎓, 650 mA

**Betriebstemperatur:** 0 °C ~ +40 °C

**Luftfeuchtigkeit bei Betrieb:** 5 % ~ 60 %

**Wasserdicht:** IPX4 (wasserdicht bei Alltagsgebrauch)

- Das Merkmal Wasserdicht gemäß IPX4 bezieht sich nur auf die Ohrhörer.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und benutzen Sie es auch nicht in einer feuchten Umgebung wie zum Beispiel in einem Badezimmer.

**Abmessungen (B X T X H):**

- Ohrhörer: 25,3 mm X 20,8 mm X 23,9 mm
- Ladebehälter: 63,0 mm X 32,8 mm X 31,2 mm

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (max.)
2402 bis 2480 MHz	Ohrhörer: 13,5 dBm Ladebehälter: 13,5 dBm
110 bis 146,6 kHz	-1,59dBuA/m @10m

\* Das tatsächliche Aussehen des Produkts kann von den Abbildungen in diesem Handbuch abweichen. Form und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

\* Stellen Sie sicher, dass Originalkomponenten von LG Electronics verwendet werden. Bei Verwendung von Nicht-Originalkomponenten kann das Produkt beschädigt werden und die Garantie würde ungültig werden.

## ITALIANO

### Specifiche Tecniche

**Specifiche Bluetooth:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Batteria:**

- Auricolare: 3,85 V / 70 mAh, ioni di litio
- Custodia di ricarica: 3,85 V / 475 mAh, ioni di litio

**Tempo di riproduzione musicale degli auricolari e con custodia di ricarica:**

- ANC disattivata: Fino a 10 (fino a 8 ore con equalizzatore adattivo attivato) e fino a 30 ore\* (fino a 25 ore con equalizzatore adattivo attivato)\*
- ANC attiva: Fino a 7,5 (fino a 7 ore con equalizzatore adattivo attivato) e fino a 24 ore\* (fino a 22 ore con equalizzatore adattivo attivato)\*

**Tempo di ricarica** (Con ricarica cablata a temperatura ambiente):

- Auricolari: fino a un'ora
- Custodia di ricarica: Entro 2 ore e 30 minuti\*
- Ricarica veloce: 5 minuti di ricarica consentono fino a 60 minuti di riproduzione\*

\* La durata di utilizzo e il tempo di ricarica possono variare a seconda del dispositivo mobile o dell'adattatore di ricarica connesso, delle funzioni utilizzate, delle impostazioni, dell'intensità del segnale, della temperatura di funzionamento, della banda di frequenza e di altri metodi di utilizzo.

\* L'equalizzatore adattivo rileva lo stato di utilizzo e riduce automaticamente al minimo le variazioni del suono. Funziona solo quando sono attivate le funzioni di cancellazione del rumore e di non utilizzo ed è necessario indossare entrambi gli auricolari affinché l'effetto abbia effetto. È possibile disattivarlo e attivarlo tramite l'app mobile (Android/iOS).

**Tensione nominale di ingresso** (⎓: Indica la corrente continua, CC)

- Auricolari: 5 V ⎓, 140 mA
- Custodia di ricarica: 5 V ⎓, 650 mA

**Temperatura di funzionamento:** 0 °C ~ +40 °C

## ENGLISH

### Specification

**Bluetooth Specifications:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Battery:**

- Earbud: 3.85 V / 70 mAh, Lithium-ion
- Charging case: 3.85 V / 475 mAh, Lithium-ion

**Music Play Time Earbuds & With Charging case:**

- ANC Off: Up to 10 (up to 8 hours with Adaptive EQ On) & Up to 30 hours\* (up to 25 hours with Adaptive EQ On)\*
- ANC On: Up to 7.5 (up to 7 hours with Adaptive EQ On) & Up to 24 hours\* (up to 22 hours with Adaptive EQ On)\*

**Charging Time** (When charging wired at room temperature):

- Earbud: within an hour
- Charging case: within 2 hours 30 minutes\*
- Fast Charging: 5 min charge for up to 60 min playtime\*

\* Duration of use and charging time may vary depending on the connected mobile device or charging adapter, features being used, settings, signal strength, operating temperature, frequency band, and other methods of use.

\* Adaptive EQ detects the wearing status and automatically minimizes changes in sound. It only works when using the Noise Cancelling(NC On) and Normal (NC off, called Not Used) modes, and both earbuds must be worn for the effect to take effect. You can turn it off and on in the mobile app (Android/iOS).

**Rated Input Voltage** (⎓: Refers to direct current, DC)

- Earbud: 5 V ⎓, 140 mA
- Charging case: 5 V ⎓, 650 mA

**Umidità di funzionamento:** 5 % ~ 60 %

**Resistente all'acqua:** IPX4 (è protetto dagli spruzzi)

- La resistenza all'acqua di livello IPX4 si applica solo agli auricolari.
- Non collocare il prodotto sotto l'acqua né utilizzarlo in luoghi umidi come un bagno.

**Dimensioni (L X P X A):**

- Auricolare: 25,3 mm X 20,8 mm X 23,9 mm
- Custodia di ricarica: 63,0 mm X 32,8 mm X 31,2 mm

Gamma di frequenza	Output power (Max.)
Da 2402 MHz a 2480 MHz	Auricolare: 13,5 dBm Custodia di ricarica: 13,5 dBm
Da 110 kHz a 146,6 kHz	-1,59dBuA/m @10m

- Il design reale del prodotto potrebbe essere diverso rispetto alle illustrazioni riportate in questo manuale. Il design e le specifiche sono soggetti a cambiamenti senza preavviso.

- Assicurarsi di utilizzare componenti LG Electronics originali. L'utilizzo di componenti non originali potrebbe danneggiare il prodotto e invalidare la garanzia.

## ESPAÑOL

### Especificaciones

**Especificaciones de la tecnología Bluetooth:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Batería:**

- Auricular: 3,85 V/70 mAh, iones de litio
- Estuche de carga: 3,85 V/475 mAh, iones de litio

**Temperatura de funcionamiento:** 0 °C ~ +40 °C

**Operating Temperature:** 0 °C ~ +40 °C

**Operating Humidity:** 5 % ~ 60 %

**Water-proof:** IPX4 (daily life waterproof)

- The IPX4 waterproof rating applies to the earbud product only.
- Do not put the product under the water or use it in a humid location such as a bathroom.

**Dimensions (W X L X H):**

- Earbud: 25.3 mm X 20.8 mm X 23.9 mm
- Charging case: 63.0 mm X 32.8 mm X 31.2 mm

Frequency range	Output power (Max.)
2402 MHz to 2480 MHz	Earbud : 13.5 dBm Charging case : 13.5 dBm
110 kHz to 146.6 kHz	-1.59dBuA/m @10m

- Actual product design may differ from images shown in manual. Design and specifications are subject to change without notice.

- Make sure authentic LG Electronics components are used. Using a non-authentic component may damage the product and thus void the warranty.

## FRANÇAIS

### Caractéristiques

**Spécifications Bluetooth:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Batterie:**

- Écouteur : 3,85 V / 70 mAh, lithium-ion
- Étui de chargement : 3,85 V / 475 mAh, lithium-ion

**Température de fonctionnement:** 0 °C ~ +40 °C

**Humidité de fonctionnement:** 5 % ~ 60 %

**Resistante à l'eau:** IPX4 (protégé contre les éclaboussures)

- La résistance à l'eau de niveau IPX4 s'applique uniquement aux écouteurs.
- Ne placez pas le produit sous l'eau ou ne l'utilisez pas dans un endroit humide tel qu'une salle de bain.

**Tempo de reproducción de música de los auriculares y con estuche de carga:**

- ANC desactivado: Hasta 10 (hasta 8 horas con el Equalizador adaptativo activado) y hasta 30 horas\* (hasta 25 horas con el Equalizador adaptativo activado)\*
- ANC activado: hasta 7,5 (hasta 7 horas con el Equalizador adaptativo activado) y hasta 24 horas\* (hasta 22 horas con el Equalizador adaptativo activado)\*

**Tempo de carga** (Al cargar con cable a temperatura ambiente):

- Auricular: menos de una hora
- estuche de carga: en un plazo de 2 horas y 30 minutos\*
- Carga rápida: 5 min de carga para hasta 60 min de tiempo de reproducción\*

\* La duración del uso y el tiempo de carga pueden variar según el dispositivo móvil conectado o el adaptador de carga, las funciones que se utilicen, la configuración, la intensidad de la señal, la temperatura de funcionamiento, la banda de frecuencia y otros métodos de uso.

\* La Equalización adaptativa detecta el estado en el que se llevan los auriculares y minimiza automáticamente los cambios en el sonido. Solo funciona cuando la Cancelación de ruido y las funciones que no se usan están activadas. Se deben llevar puestos los dos auriculares para que se aplique el efecto. Puede desactivarlo y activarlo en la aplicación móvil (Android/iOS).

**Tensión nominal de entrada** (⎓: Hace referencia a corriente continua, CC)

- Auricular: 5 V ⎓, 140 mA
- Estuche de carga: 5 V ⎓, 650 mA

**Temperatura de funcionamiento:** 0 °C ~ +40 °C

**Autonomie lecture de musique Écouteurs et avec étui de chargement:**

- ANC désactivé : Jusqu'à 10 (jusqu'à 8 heures avec l'égaliseur adaptatif activé) et jusqu'à 30 heures\* (jusqu'à 25 heures avec l'égaliseur adaptatif activé)\*
- ANC activé : Jusqu'à 7,5 (jusqu'à 7 heures avec l'égaliseur adaptatif activé) et jusqu'à 24 heures\* (jusqu'à 22 heures avec l'égaliseur adaptatif activé)\*

**Temps de chargement** (En chargement filaire à température ambiante):

- Écouteur : en une heure
- Étui de chargement : dans les 2 heures 30 minutes\*
- Chargement rapide : 5 min de charge permettent jusqu'à 60 min de lecture\*

\* La durée d'utilisation et de chargement peut varier en fonction de l'appareil mobile connecté ou de l'adaptateur de chargement, des fonctionnalités utilisées, des paramètres, de l'intensité du signal, de la température de fonctionnement, de la bande de fréquence et d'autres méthodes d'utilisation.

\* L'égaliseur adaptatif détecte si vous portez les écouteurs et minimise automatiquement les changements de son. Il fonctionne uniquement lorsque la réduction de bruit est activée et que les autres fonctions ne sont pas utilisées. Les deux écouteurs doivent être portés pour que l'effet soit efficace. Vous pouvez l'activer ou le désactiver dans l'application mobile (Android/iOS).

**Tension d'entrée nominale** (⎓: Désigne le courant continu, CC)

- Écouteur : 5 V ⎓, 140 mA
- Étui de chargement : 5 V ⎓, 650 mA

**Humedad de funcionamiento:** 5 % a 60 %

**Hermeticidad:** IPX4 (resistencia al agua normal de la vida diaria)

- El grado de protección contra el agua IPX4 solo se aplica a los auriculares.
- No coloque el producto bajo el agua ni lo use en lugares húmedos como cuartos de baño.

**Dimensiones (ancho X largo X alto):**

- Auricular: 25,3 mm X 20,8 mm X 23,9 mm
- Estuche de carga: 63,0 mm X 32,8 mm X 31,2 mm

Intervalo de frecuencias	Potencia de salida (máx.)
De 2402 a 2480 MHz	Auricular: 13,5 dBm Estuche de carga: 13,5 dBm
De 110 kHz a 146,6 kHz	-1,59dBuA/m @10m

- El diseño del producto real podría ser diferente al de las imágenes que aparecen en el manual. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

- Asegúrese de utilizar componentes auténticos de LG Electronics. Usar componentes que no sean originales podría dañar el producto y, por lo tanto, anular la garantía.

## CATALÀ

### Especificacions

**Especificacions Bluetooth:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Bateria:**

- Auriculars: 3,85 V / 70 mAh, ió lití
- Estoiç de càrrega: 3,85 V / 475 mAh, ió lití

**Temperatura de funcionament:** 0 °C ~ +40 °C

**Humitat de funcionament:** 5 % - 60 %

**Température de fonctionnement:** De 0 à +40 °C

**Humidité de fonctionnement:** de 5 à 60 %

**Étanchéité:** IPX4 (protégé contre les éclaboussures d'eau)

- L'indice d'étanchéité IPX4 s'applique uniquement aux écouteurs.
- N'immergez pas le produit dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un endroit humide tel qu'une salle de bains.

**Dimensions (L X L X H):**

- Écouteur: 25,3 mm X 20,8 mm X 23,9 mm
- Étui de chargement: 63,0 mm X 32,8 mm X 31,2 mm

Plage de fréquence	Puissance de sortie (max.)
de 2 402 à 2 480 MHz	Écouteur : 13,5 dBm Étui de chargement : 13,5 dBm
110 kHz to 146,6 kHz	-1,59dBuA/m @10m

- L'aspect réel du produit peut différer des illustrations présentes dans ce manuel. La conception et les caractéristiques peuvent être sujettes à modification sans préavis.

- Assurez-vous de n'utiliser que des composants de LG Electronics authentiques. L'utilisation d'un composant non authentique peut endommager le produit et, par conséquent, annuler la garantie.

### Débit d'absorption spécifique (DAS)

Cet appareil a été conçu pour répondre aux valeurs limites d'exposition du public s'appliquant aux équipements radiotéléphoniques, exigées par la réglementation française.

Le débit d'absorption spécifique local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de

4

**Temps de reproducción de música dels auriculars amb estoiç de càrrega:**

- ANC desactivada: Fins a 10 (fins a 8 hores amb Adaptive EQ activat) i fins a 30 hores\* (fins a 25 hores amb Adaptive EQ activat)\*
- ANC activada: Fins a 7,5 (fins a 7 hores amb Adaptive EQ activat) i fins a 24 hores\* (fins a 22 hores amb Adaptive EQ activat)\*

**Temps de càrrega** (Quan es carrega amb cable a temperatura ambient):

- Auriculars: en una hora
- Estoiç de càrrega: en 2 hores i 30 minuts\*
- Càrrega ràpida: 5 min de càrrega per a fins a 60 min de reproducció\*

\* La durada de l'ús i el temps de càrrega pot variar segons el dispositiu mòbil connectat o l'adaptador de càrrega, les funcions que s'hi usen, la configuració, la força del senyal, la temperatura de funcionament, la banda de freqüència i altres mètodes d'ús.

\* Adaptive EQ detecta l'estat d'ús i minimitza automàticament els canvis al so. Només funciona quan les funcions de cancel·lació de soroll i les no utilitzades són activades, i cal portar tots dos auriculars perquè l'efecte tingui efecte. Pots desactivar-ho i activar-ho a l'aplicació mòbil (Android/iOS).

**Tensió nominal d'entrada** (⎓: Es refereix a corrent continu, CC)

- Auriculars: 5 V ⎓, 140 mA
- Estoiç de càrrega: 5 V ⎓, 650 mA

**Temperatura de funcionament:** 0 °C ~ +40 °C

**Humitat de funcionament:** 5 % - 60 %

8

**Water-proof:** IPX4 (resistent a l'aigua en la vida quotidiana)

- El nivell de resistència a l'aigua IPX4 només s'aplica als auriculars.

- No introduïu el producte a l'aigua ni l'utilitzeu en un lloc humit, com ara un bany.

**Dimensions (ample X llarg X alt):**

- Auriculars: 25,3 mm X 20,8 mm X 23,9 mm
- Estoiç de càrrega: 63,0 mm X 32,8 mm X 31,2 mm

Rang de freqüència	Potència de sortida (màx.)
De 2.402 a 2.480 MHz	Auriculars: 13,5 dBm Estoiç de càrrega: 13,5 dBm
De 110 kHz a 146,6 kHz	-1,59 dBuA/m @10m

- El disseny real del producte pot diferir de les imatges mostrades al manual. El disseny i les especificacions poden canviar sense avis.

- Assegureu-vos d'usar components autèntics d'LG Electronics. L'ús de components no autèntics pot danyar el producte i anul·lar la garantia.

## PORTUGUÉS

### Especificação

**Especificações de Bluetooth:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Bateria:**

- Auricular: 3,85 V/70 mAh, íões de lítio
- Caixa de carregamento: 3,85 V/475 mAh, íões de lítio

**Tempo de reprodução de música com auriculares e com caixa de carregamento:**

- ANC desligado: Até 10 (até 8 horas com EQ adaptativo ligado) e até 30 horas\* (até 25 horas com EQ adaptativo ligado)\*
- ANC ligado: Até 7,5 (até 7 horas com EQ adaptativo ligado) e até 24 horas\* (até 22 horas com EQ adaptativo ligado)\*

**Tempo de carregamento** (Quando a carregar por cabo a temperatura ambiente):

- Auricular: no espaço de uma hora
- Caixa de carregamento: no prazo de 2 horas e 30 minutos\*
- Carregamento rápido: 5 minutos de carregamento para 60 minutos de reprodução\*

\* A autonomia e o tempo de carregamento poderão variar consoante o dispositivo móvel ou adaptador de carregamento ligado, as funcionalidades utilizadas, definições, intensidade do sinal, temperatura de funcionamento, banda de frequência e outros métodos de utilização.

\* O EQ adaptativo deteta o estado de uso e minimiza automaticamente as alterações no som. Apenas funciona quando o Cancelamento de ruído e as funções não utilizadas estão ativados e é necessário usar ambos os auriculares para ativar o efeito. Pode desligar e ligar na aplicação para dispositivos móveis (Android/iOS).

**Tensão nominal de entrada** (☞): Refere-se à corrente contínua, CC)

- Auricular: 5 V ☞, 140 mA
- Caixa de carregamento: 5 V ☞, 650 mA

**Temperatura de funcionamento:** 0 °C ~ +40 °C

**Humidade de funcionamento:** 5 % ~ 60 %

**À prova de água:** IPX4 (à prova de água no dia-a-dia)

- A classificação à prova de água IPX4 aplica-se apenas aos auriculars.
- Não coloque o produto na água nem o utilize num local húmido, tal como uma casa de banho.

**Dimensões (L X C X A):**

- Auricular: 25,3 mm X 20,8 mm X 23,9 mm
- Caixa de carregamento: 63,0 mm X 32,8 mm X 31,2 mm

Intervalo de frequência	Potência de saída (máx.)
2402 MHz a 2480 MHz	Auricular: 13,5 dBm Caixa de carregamento: 13,5 dBm
110 kHz a 146,6 kHz	-1,59dBuA/m @10m

- O design real do produto poderá diferir das imagens apresentadas no manual. O design e as especificações encontram-se sujeitos a alterações sem aviso prévio.  
- Certifique-se de que utiliza componentes originais da LG Electronics. Se utilizar componentes não originais, poderá danificar o produto e anular a garantia.

## NEDERLANDS

### Specificatie

**Bluetooth-specificaties:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Batterij:**

- Oordopje: 3,85 V / 70 mAh, Lithium-ion
- Laaddoos: 3,85 V / 475 mAh, lithium-ion

**Tijd voor het afspelen van muziek via oordopjes & met laaddoos:**

- ANC Uit: Tot 10 (tot 8 uur met adaptieve EQ ingeschakeld) & tot 30 uur\* (tot 25 uur met adaptieve EQ ingeschakeld)\*
- ANC Aan: Tot 7,5 (tot 7 uur met adaptieve EQ ingeschakeld) & tot 24 uur\* (tot 22 uur met adaptieve EQ ingeschakeld)\*

**Opladtid** (Bij het opladen via kabel bij kamertemperatuur):

- Oordopje: binnen een uur
- Laaddoos: binnen 2 uur 30 minuten\*
- Snelladen: 5 min laden voor tot 60 min afspeeltijd\*

\* De duur van het gebruik en het opladen kan variëren, afhankelijk van het aangesloten mobiel apparaat of de laadaapter, de gebruikte functies, instellingen, signaalsterkte, bedrijfstemperatuur, frequentieband en andere gebruikswijzen.

\* O design real do produto poderá diferir das imagens apresentadas no manual. O design e as especificações encontram-se sujeitos a alterações sem aviso prévio.  
- Certifique-se de que utiliza componentes originais da LG Electronics. Se utilizar componentes não originais, poderá danificar o produto e anular a garantia.

## POLSKI

### Specyfikacja

**Specyfikacja Bluetooth:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Akumulator:**

- Słuchawka słuchawka: 3,85 V / 70 mAh, litowo-jonowy
- Etui do ładowania: 3,85 V / 475 mAh, litowo-jonowy

**Czas odtwarzania muzyki (Słuchawki słuchawki i z etui do ładowania):**

- Wyłączona funkcja ANC: Do 10 godz. (do 8 godzin z włączoną funkcją adaptacyjnej korekty dźwięku) i 30

**Waterdichtheid:** IPX4 (waterdicht voor dagelijks gebruik)

- De rating waterdicht IPX4 geldt enkel voor de oordopjes. Niet oplet het product niet onder in water of gebruik het niet op een vochtige plaats zoals een badkamer.

**Afmetingen (W X L X H):**

- Oordopje: 25,3 mm X 20,8 mm X 23,9 mm
- Laaddoos: 63,0 mm X 32,8 mm X 31,2 mm

Frequentiebereik	Uitgaatsvermogen (max.)
2402 MHz - 2480 MHz	Oordopje: 13,5 dBm Laaddoos: 13,5 dBm
110 kHz - 146,6 kHz	-1,59dBuA/m @10m

- Het werkelijke productontwerp kan afwijken van de in de handleiding getoonde afbeeldingen. Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.  
- Zorg ervoor dat u originele LG Electronics-onderdelen gebruikt. Het gebruik van niet originele onderdelen kan het product beschadigen, waardoor de garantie vervalt.

## POLSKA

### Specyfikacja

**Specyfikacja Bluetooth:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Akumulator:**

- Słuchawka słuchawka: 3,85 V / 70 mAh, litowo-jonowy
- Etui do ładowania: 3,85 V / 475 mAh, litowo-jonowy

**Czas odtwarzania muzyki (Słuchawki słuchawki i z etui do ładowania):**

- Wyłączona funkcja ANC: Do 10 godz. (do 8 godzin z włączoną funkcją adaptacyjnej korekty dźwięku) i 30

godzin\* (do 25 godzin z włączoną funkcją adaptacyjnej korekty dźwięku)\*

- ANC włączone: Do 7,5 godz. (do 7 godzin z włączoną funkcją adaptacyjnej korekty dźwięku) i 24 godzin\* (do 22 godzin z włączoną funkcją adaptacyjnej korekty dźwięku)\*

**Czas ładowania** (W przypadku ładowania przewodowego w temperaturze pokojowej):

- Słuchawka słuchawka: w ciągu godziny
- Etui do ładowania: 2 godziny 30 minut\*
- Szybkie ładowanie: 5 min ładowania zapewnia do 60 min czasu odtwarzania\*

\* Okres użytkowania i ładowania może zależeć od podłączonego urządzenia mobilnego lub ładowarki, używanych funkcji, ustawień, siły sygnału, temperatury w miejscu eksploatacji, zakresu częstotliwości oraz innych metod użytkowania.

\* Adaptacyjny korektor (Adaptive EQ) wykrywa stan noszenia i automatycznie minimalizuje zmiany dźwięku. Działa tylko wtedy, gdy włączone są funkcje redukcji hałasu oraz „nieużywane”, a efekt występuje tylko przy założeniu obu słuchawek. Można go włączyć lub wyłączyć w aplikacji mobilnej (Android/iOS).

**Znamionowe napięcie wejściowe** (☞): Dotyczy prądu stałego, DC)

- Słuchawka słuchawka: 5 V ☞, 140 mA
- Etui do ładowania: 5 V ☞, 650 mA

**Wilgotność w miejscu eksploatacji:** 5–60 %

**Wodoodporność:** IPX4 (wodoszczelność w codziennym użytkowaniu)

- Klasa IPX4 wodoszczelności dotyczy tylko słuchawek słuchawek.

- Nie należy zanurzać produktu w wodzie lub używać go w wilgotnym miejscu, np. w łazience.

**Wymiary (szer. X dł. X wys.):**

- Słuchawka słuchawka: 25,3 mm X 20,8 mm X 23,9 mm
- Etui do ładowania: 63,0 mm X 32,8 mm X 31,2 mm

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa (maks.)
Od 2402 MHz do 2480 MHz	Słuchawka słuchawka: 13,5 dBm Etui do ładowania: 13,5 dBm
Od 110 kHz do 146,6 kHz	-1,59dBuA/m @10m

- Rzeczywisty wygląd produktu może różnić się od ilustracji przedstawionych w podręczniku. Wygląd i parametry techniczne mogą ulec zmianom bez powiadomienia.

- Upewnić się, że używane są tylko komponenty firmy LG Electronics. Nieoryginalne komponenty mogą spowodować uszkodzenie produktu i w rezultacie unieważnienie gwarancji.

## SVENSKA

### Specifikation

**Bluetooth-specifikationer:** V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)

**Batteri:**

- Öronsnäckor: 3,85 V / 70 mAh, litiumjon
- Laddningsfodral: 3,85 V / 475 mAh, litiumjon

**Uppspelingstid Öronsnäckor & Med laddningsfodral**

- ANC inaktiverat: Upp till 10 (upp till 8 timmar med adaptiv equalizer aktiv) och upp till 30 timmar\* (upp till 25 timmar med adaptiv equalizer aktiv)\*
- ANC aktiverat: Upp till 7,5 (upp till 7 timmar med adaptiv equalizer aktiv) och upp till 24 timmar\* (upp till 22 timmar med adaptiv equalizer aktiv)\*

**Laddningstid** (Vid laddning med kabel i rumtemperatur):

- Öronsnäckor: Inom en timme
- Laddningsfodral: Inom 2 timmar 30 minuter\*
- Snabb Laddning: 5 min laddning för upp till 60 min speltid\*

\* Användningstiden och laddningstiden kan variera beroende på ansluten mobil enhet eller laddningsadapter, funktioner som används, inställningar, signalstyrka, drifttemperatur, frekvensband och andra användningsmetoder.

\* Adaptiv equalizer känner av om du har hörlurarna på dig och minimerar automatiskt ljudförändringar. Funktionen fungerar endast när brusreducering är aktiverad och inga andra funktioner är aktiverade. Båda öronsnäckorna måste vara på för att funktionerna ska fungera. Du kan aktivera och inaktivera funktionerna i mobilappen (Android/iOS).

**Nominell inspänning** (☞): Lickström, DC)

- Öronsnäckor: 5 V ☞, 140 mA
- Laddningsfodral: 5 V ☞, 650 mA

**Drifttemperatur:** 0 °C ~ +40 °C

**Luftfuktighet vid drift:** 5 % ~ 60 %

**Vattentät:** IPX4 (vattentät vid vardaglig användning)

- Den vattentäta klassificeringen IPX4 gäller endast öronsnäckorna.

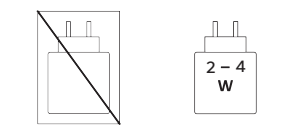
- Placera inte produkten under vatten eller använd den på ett fuktigt ställe såsom ett badrum.

**Mått (B X L X H):**

- Öronsnäckor: 25,3 mm X 20,8 mm X 23,9 mm
- Laddningsfodral: 63,0 mm X 32,8 mm X 31,2 mm

Frekvensomfång	Utteffekt (max.)
2 402 MHz till 2 480 MHz	Öronsnäckor: 13,5 dBm Laddningsfodral: 13,5 dBm
110 kHz till 146,6 kHz	-1,59dBuA/m @10m

- Den verkliga produktdesignen kan skilja sig från bilderna i handboken. Konstruktion och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.  
- Kontrollera att original LG Electronics-komponenter används. Användning av en ej original komponent kan skada produkten och därmed upphäva garantin.



The power delivered by the charger must be between min [2] Watts required by the radio equipment, and max [4] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

**FRANÇAIS:** La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, [2] Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, [4] Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

**DEUTSCH:** Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von [2] Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von [4] Watt reichen.

**ITALIANO:** La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min [2] watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max [4] watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

**ESPAÑOL:** La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de [2] vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de [4] vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

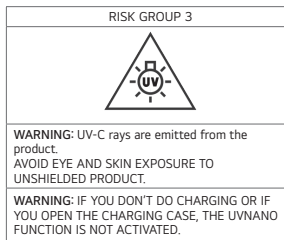
**CATALÀ:** La potència subministrada pel carregador ha d'estar compresa entre els [2] wats mínims requerits per l'equip de radi i els [4] wats màxims per aconseguir la velocitat de càrrega màxima.

**PORTUGUÉS:** A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de [2] Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de [4] Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

**NEDERLANDS:** Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal [2] watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal [4] watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

**POLSKI:** Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie [2] W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie [4] W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

**SVENSKA:** Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst [2] watt och maximalt [4] watt, vilket krävs för att ladda radioustrustningen i högsta laddningshastighet.



**FRANÇAIS:** GROUPE DE RISQUE 3  
**AVERTISSEMENT:** CE PRODUIT ÉMET DES UV-C. ÉVITER TOUTE EXPOSITION DES YEUX ET DE LA PEAU AU PRODUIT NON PROTÉGÉ.

**AVERTISSEMENT:** SI VOUS NE PROCÉDEZ PAS AU CHARGEMENT OU SI VOUS OUVREZ L'ÉTUI DE CHARGEMENT, LA FONCTIONNALITÉ UVNANO N'EST PAS ACTIVÉE.

**DEUTSCH:** RISIKOGRUPPE 3  
**WARNUNG:** VON DIESEM PRODUKT EMITTIERTE UV-C-STRAHLUNG. VERMEIDEN SIE, AUGEN UND HAUT DIREKT DEM UNABGESCHIRMTEM PRODUKT AUSZUSETZEN.

**WARNING:** DIE UV-NANO-FUNKTION WIRD NICHT AKTIVIERT, WENN KEIN AUFLADEN STATTFINDET ODER WENN DER LADEBEHÄLTER GEÖFFNET WIRD.

**ITALIANO:** GRUPPO DI RISCHIO 3  
**AVVERTENZA:** IL PRODOTTO EMETTE UV-C. EVITARE L'ESPOSIZIONE DEGLI OCCHI E DELLA PELLE AL PRODOTTO NON SCHERMATO.  
**AVVERTENZA:** SE NON SI ESEGUE LA RICARICA O SI APRE LA CUSTODIA DI RICARICA, LA FUNZIONE UVNANO NON VIENE ATTIVATA.

**ESPAÑOL:** GRUPO DE RIESGO 3  
**ADVERTENCIA:** ESTE PRODUCTO EMITE RADIACIÓN UV-C. EVITE LA EXPOSICIÓN DE LOS OJOS Y LA PIEL A UN PRODUCTO SIN PROTECCIÓN.  
**ADVERTENCIA:** SI NO REALIZA LA CARGA O SI ABRE EL ESTUCHE DE CARGA, LA FUNCIÓN UVNANO NO SE ACTIVA.

**CATALÀ:** GRUP DE RISC 3  
**ADVERTÈNCIA:** El producte emet raigs UV-C. EVITEU L'EXPOSICIÓ DELS ULLS I LA PELL AL PRODUCTE SENSE PROTECCIÓ.  
**ADVERTÈNCIA:** SI NO ESTEU CARREGANT-LO O SI OBRIU L'ESTOIG DE CÀRREGA, LA FUNCIÓ UVNANO NO S'ACTIVA.

**PORTUGUÉS:** GRUPO DE RISCO 3  
**AVISO:** UV-C EMITIDA DESTA PRODUTO. EVITE EXPOS OS OLHOS E A PELE AO PRODUTO

**DESPROTEGIDO. AVISO:** SE NÃO EFETUAR O CARREGAMENTO, OU SE ABRIR A CAIXA DE CARREGAMENTO, A FUNÇÃO UVNANO NÃO É ATIVADA.

**NEDERLANDS:** RISICOGROEP 3  
**WAARSCHUWING:** DIT PRODUCT STRAALT UV-C UIT. VERMIJD BLOOTSTELLING VAN OOG EN HUID AAN ONBESCHERMD PRODUCT.  
**WAARSCHUWING:** ALS U NIET OPLAADT OF DE LAADDOOS OPENT, IS DE UVNANO-FUNCTIE NIET GEACTIVEERD.

**POLSKI:** GRUPA RYZYKA 3  
**OSTRZEŻENIE:** PRODUKT TEN EMITUJE PROMIENIE ULTRAFIOLETOWE (UV-C). NALEŻY UNIKAĆ KONTAKTU OCZU I SKÓRY Z NIEOSŁONIĘTYM PRODUKTEM.  
**OSTRZEŻENIE:** GDY NIE TRWA ŁADOWANIE LUB GDY ETUI DO ŁADOWNIA ZOSTANIE OTWARTE, FUNKCJA UVNANO NIE JEST AKTYWNA.

**SVENSKA:** RISKGRUPP 3  
**WARNING:** UV-C-UTSLÄPP FRÅN DENNA PRODUKT. UNDVIK EXPONERING AV ÖGON OCH HUD FÖR OSKÅDLAD PRODUKT.  
**WARNING:** OM DU INTE LADDAR ELLER OM DU ÖPNAR LADDNINGSFODRALET ÄR UVNANO-FUNKTIONEN INTE AKTIVERAD.



À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !